



Racumin®
FOAM

ROTTIEN JA HIIRIEN TORJUNTAAN

✓ **Kotihirten ja/tai rottien torjuntaan - sisäkäyttöön.**

✓ **Bekämpningsmedel mot råttor och möss inomhus.**

Käyttövalmis kumatetralyylivaahdo.
Vain ammattikäyttöön.

Kumatetralyyliskummet som är färdigt för användning.
Endast för yrkesmässigt bruk.

Valmisteryhmä Produkttyyp 14
Jyrsijämyrky Rodenticider
Käyttöluokka: ammattimaiset tuhoistorjujat, maanviljelijät
Användningskategori:
professionella skadedjursbekämpare, jordbrukar
Valmistetyyppi Typ: Aerosoli Aerosol (AE)
Tehoaine Verksam beståndsdel:
Kumatetralyyl Kumatetralyyl 0,4 p-%,
4 g/kg, (CAS-No. 5836-29-3)

Rotat ja hiiret



500 ml e



VAARA

Erittäin helposti syttyvä aerosoli. Painesäiliö: Voi revetä kuumennettaessa.
Ärsyttää voimakkaasti silmiä.
Voi vaurioittaa sikioitä.
Saattaa vahingoittaa elimiä (Veri) pitkäaikaisessa tai toistuvassa altistumisessa.
Myrkyllistä vesieläimille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.
Lue erityisohjeet ennen käyttöä.

Suojaa lämmöltä, kuumilta pinoilta, kipinoilta, avotulelta ja muilta sytytyslähteiltä. Tupakointi kielletty.
Ei saa suihkuttaa avotuleen tai muuhun sytytyslähteeseen.
Ei saa puhkaista tai polttaa edes tyhjänä.
Käytä suojakäsineitä/ suojavaatetusta/ silmiensuojainta/ kasvosuojainta.
JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista.
Altistumisen tapahtuttua tai jos epäillään altistumista: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKEKUSKUSEEN/lääkäriin. (09 471977) tai hätänumeroon (112).

Suojaa auringonvalolta. Ei saa altistaa yli 50°C lämpötiloille. Hävitä sisältö/ pakkaus vaarallisen jätteen keräyspisteeseen. Valmiste on myrkyllistä kaikille nisäkkäille ja linnuille.

FARA

Extremt brandfarlig aerosol. Tryckbehållare: Kan sprängas vid uppvärmning. Kan skada det ofödda barnet.
Kan orsaka organskador (Blod) genom lång eller upprepad exponering.

Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter. Inhämta särskilda instruktioner före användning.
Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Spreja inte över öppen låga eller andra antändningskällor. Får inte punkteras eller brännas, gällar även tömd behållare.
Använd skyddshandskar/ skyddskläder/ ögonskydd/ ansiktsskydd.

VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.

Vid exponering eller misstanke om exponering: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare. (09 471977) eller nödnumret (112). Skyddas från solljus. Får inte utsättas för temperaturer över 50°C.

Innehållet/behållaren lämnas till samlingsstation för farligt avfall.

Produkten är giftig för alla däggdjur och fåglar.

Sisältö Innehåll:

Kumatetralyyl Kumatetralyyl
Isotridecylalcohol-6-ethoxylate
Butaani / Propani Butan/ Propan
Käytä biosidivalmisteita varoen. Lue tuoteseloste ja valmistetta.

Koskevat ohjeet ennen käyttöä.
Använd biocider med största försiktighet. Läs etiketten och produktinformationen före användningen.

ENSIAPU

Erityiset ohjeet: Likaantunut vaateus on riisuttava heti ja hävitettävä turvallisesti.

Hengitys: Siirry raittiiseen ilmaan.

Ihokosketus: Pese huolellisesti runsaalla vedellä ja saippualla.
Roiskeet silmiin: Huuhtelee välittömästi runsaalla vedellä, myös silmäluomien alta, vähintään 15 minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit 5 minuutin jälkeen, jatka sen jälkeen silmien huuhtelua. Olettava yhteyttä lääkäriin, mikäli esiintyy ärsytystä tai ärsytys jatkuu.

Nieleminen: Huuhdo suu vedellä. Älä yritä oksentaa. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon ja näytä tämä pakkaus tai etiketti.

Huomautus lääkäriille: Tämä tuote sisältää antikoagulanttia, vasta-aine K1-vitamiini.

Jos kotieläin on syönyt syöttä, ota välittömästi yhteyttä eläinlääkäriin.

FÖRSTA HJÄLPEN

Allmän rekommendation: Tag genast av förorenade kläder och kassera dem på tryggt sätt.

Inandning: Flytta ut i friska luften.

Hudkontakt: Tvätta med mycket tvål och vatten

Ögonkontakt: Spola omedelbart med mycket vatten, även under ögonlocken, i minst 15 minuter. Avlägsna eventuella kontaktlinser efter 5 min och fortsätt sedan tvättningen av ögonen. Sök läkarvård om irritation utvecklas och kvarstår.

Förtäring: Skölj munnen med vatten. Framkalla inte kräkning.

Konsultera en läkare omedelbart och visa denna förpackning eller etikett.

Anmärkning till läkare: Denna produkt innehåller ett antikoaguleringsmedel, motgift vitamin K1.

Om ett husdjur har ätit betet, konsultera omedelbart en veterinär.

Varoitus Vaahdo on koostumukseltaan vesipohjainen paloturvallisuudesta johtuvista syistä. Älä käytä suojaamattomissa sähköilätännöissä. Jyrsijät voivat vahingoittaa johtojen eristyksiä.

Sähköiskun vaara.

Varning. För att undvika brandrisk är skummet vattenbaserat. Applicera inte på oskyddade el-kontakter. Kabelisoleringar kan skadas av gnagare.

Risk för el-chock.

Risk för el-chock.



Lupanumero Tillståndsnr: FI-2014-0002,
annettu utfärdat 07/04/2014

Luvan haltija Tillståndets innehavare:
Bayer A/S - Arne Jacobsens Allé 13 -2300
København S, Tanska
Danmark. Puh/Tel. +45 45 23 50 00
www.environmentalscience.bayer.fi

Valmistuserä ja – päivä: katso pakkauksesta.
Säilyvyys 4 vuotta valmistuspäivästä
Batch-nr. and produktionsdatum: se förpackning
Produkten är hållbar 4 år från produktionsdatum.

FI81775958D - ARTICLE 80926081



Rottien (*Rattus norvegicus*) ja hiirien (*Mus musculus*) torjunta-aine sisäkäyttöön.

Käyttövalmis kumatetraalyliivahto.
Vain ammattikäyttöön.

Racumin® Foam sisältää kumatetraalyliä, 1. polven antikoagulanttia, joka estää veren hyytymistä ja aiheuttaa sisäisiä verenvuotoja.

Toimintatapa

Kun jyrsijä joutuu kosketuksiin vaahdon kanssa, vahto tarttuu sen turkkiin. Jyrsijän puhdistuksessa turkkia se nielee samalla vaikuttavaa ainetta.

Sisältää Bitrex® karvasainetta, joka tekee valmistuksesta pahanmakuisen lapsille ja kotieläimille.

KÄYTTÖOHJEET

Tuotteen on oltava huoneenlämpöistä ja pulloa on ravistettava kunnes sen sisällä olevan sekoituspallon ääni kuuluu selvästi. Levitä vaahtoa, vahto pysyy useita päiviä. Suokappaleen voi tarvittaessa puhdistaa vedellä käytön jälkeen.

Valmistetta käsiteltäessä on käytettävä kemikaalin kestäviä suojakäsineitä (nitrili, väh. 0,40 mm, EN388/EN374, luokka III). Ylimääräisen vaahdon voi pyyhkiä kuivalla paperiliinalla. Likainen liina tulee hävittää vaarallisena jätteenä.

Käytä vaahtoa sisätiloissa siellä missä jyrsijöitä esiintyy - jyrsijöiden koloissa, niiden kulkureiteillä, putkien läpivienneissä, putkissa ja vastaavissa paikoissa.

Levitä vaahtoa niin, että jyrsijät voivat käyttää

edelleen näitä kulkureittejä, jätä jyrsijän mentävä aukko - älä tuki koloja kokonaan vaahdolla.

Annostele vahto ja tarkista 14 päivän kuluttua annostelusta. Puhdista vaahtojäämät kuivalla paperiliinalla ja lisää uusi annos. Poista vahto toisen käsittelykerran jälkeen, jatkuva käyttö kielletty.

Racumin® Foamia käytetään ensisijaisesti tehostamaan normaalia syöttitorjuntaa.

Racumin® Foamilla tehokas torjunta on mahdollista silloin kun ilmankosteus on suuri (riski, että tavalliset syötit homehtuvat), kun muita houkuttelevia ravinnonlähteitä on tarjolla tai jostain muusta syystä rotat eivät syö syöttejä.

Racumin® Foamia käyttöä ei suositella ensisijaisena tai ainoana valintana maanviljelijöille.

ANNOSTUS

Rotta: 20 – 30 g Racumin® Foamia per rottien kulkuaukko.

Hiiri: 4 – 30 g Racumin® Foamia per hiirien kulkuaukko.

Jätä vähintään 2 m etäisyys paikkoihin, joissa varastoidaan ruokaa tai eläinten ravintoa.

Aseta syötti lasten ja kotieläinten ulottumattomiin.

Resistenssi

Älä käytä valmistetta, jos alueella epäillään tai on havaittu resistenssiä.

Ilmoita välittömästi rekisteröinnin haltijalle ja Turvallisuus- ja kemikaalivirastoon, jos huomaat merkkejä resistenssin kehittymisestä.

SEURANTA:

Etsi ja kerää kuolleet jyrsijät ja hävitä ne sekajätteen mukana paikallisten määräysten mukaisesti hygieniasyistä ja välttääksesi sekundääriset myrkytykset.

SÄILYTY:

Suojeltava kylmältä. Suojaa auringonvalolta. Säilytettävä tiiviisti suljettuna paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto.

Säilytä tuote alkuperäisessä pakkauksessa viileässä, kuivassa paikassa poissa lasten ja kotieläinten ulottuvilta.

Ei saa säilyttää yhdessä elintarvikkeiden eikä eläinravinnon kanssa.

HÄVITYS:

Valmiste ja pakkaus tulee hävittää turvallisesti. Ylijäänyt valmiste vietään vaarallisen jätteen keräyspisteeseen.

Tyhjät pakkaukset ja kuolleet jyrsijät hävitetään sekajätteen mukana.



Bekämpningsmedel mot råttor (*Rattus norvegicus*) och möss (*Mus musculus inomhus*).

Kumatetralyskummet som är färdigt för användning.
Endast för yrkesmässigt bruk.

Racumin® Foam innehåller kumatetralyl: Ett 1 generation antikoagulant som reducerar blodets hopklumpning och orsakar intern blödning.

Verkningsmekanism

Gnagarens päls kommer i kontakt med skum-produkten och när gnagaren sedan putsar pälsen, sväljer den kumatetrayl på samma gång.

Innehåller Bitrex®, bitterämnen, som gör produkten oaptitlig för barn och husdjur.

ANVÄNDNING

Produkten skall vara rumstempererad och skakas tills mixbollen inuti flaskan hörs tydligt. Skummet sprayas ut och håller sig utvidgas i flera dagar. Munstycket kan rengöras med vatten om nödvändigt efter behandling. Handskar av Nitril gummi (min. 0.40 mm, EN388/EN374, kat.III) ska bäras under behandling och rensning av skum. Skumrester kan torkas av med en torr pappershandduk. Den smutsiga pappershandduken ska förstöras som farligt avfall.

Skummet ska appliceras inomhus där gnagarna vistas - vid ingångar, löpvägar, rörgenomförningar, rör och liknande. För att gnagarna ska kunna fortsätta använda dessa löpvägar, lämna en tydlig

öppning för råttan/musen - blockera inte hålet helt med skum.

Portionera skummet ut och kontrollera efter 14 dagar.

Skumrester ska torkas med en torr pappershandduk och portionera en ny sats av skummet.

Avlägsna skummet efter den andra hanteringsperioden, kontinuerlig användning av produkten är förbjudet.

Racumin® Foam används primärt som en stödjande bekämpning vid normal betesbekämpning. Vid hög luftfuktighet (mögelrisk för vanliga beten), när det finns attraktiva alternativa födokällor eller annan betesskygghet, så är effektiv bekämpning lämplig med Racumin® Foam. Användning av Racumin-Foam preparatet rekommenderas inte som första eller enda val till jordbrukarna.

DOSERING

Råtta: 20 – 30 g Racumin® Foam per hål/passage.

Mus: 4 – 30 g Racumin® Foam per hål/passage.

Håll ett avstånd om minst 2 meter till lagringsställen för mat och djurföda.

Placera betet där det inte kan nås av barn och husdjur.

Resistens

Använd inte om du misstänker eller upptäcker resistens för produkten. Rapportera till tillståndets innehavare och Säkerhets- och kemikalieverket omedelbart om du observerar signaler av resistens.

UPPFÖLJNING:

Söka och samla in döda gnagare för att undvika hälsoproblem och sekundär förgiftning, och förstör kropparna med blandavfall i enlighet med lokala bestämmelser.

FÖRVARING:

Skyddas mot frost. Skyddas från solljus. Förpackningen förvaras väl tillsluten på väl

ventilerad plats. Förvara bekämpningsmedlet i originalförpackningen i svalt och torrt utrymme, oåtkomligt för barn och husdjur. Förvaras åtskilt från livsmedel och fodermedel.

BORTSKAFFANDE:

Produkten och förpackningen skall förstöras på ett säkert sätt. Överbliven produkt förs till en insamlingspunkt för farligt avfall. Tomma förpackningar och döda gnagare förstörs som blandavfall.